

INFACO[®]



ATADORA

A3MV2-48V



ORIGINE
FRANCE[®]
GARANTIE

BVcert.6152145

OTHER LANGUAGES

MANUAL DE INSTRUÇÕES - PT



Precauções antes de utilização	4
Proteção do ambiente	4
Conteúdo da mala	4
Vista geral do produto	5
Características	5
Guia de utilização	6
Utilização	11
Recarga da bateria	13
Manutenção	18
Anomalias de funcionamento	20
Instruções de segurança	25
Condições de garantia	26
Revisão	27
Maneiras de amarrar	27
Informações técnicas	31
Declaração de conformidade CE	34

PRECAUÇÕES ANTES DE UTILIZAÇÃO



AVISO. Ler todos os avisos de segurança e todas as instruções. Não seguir os avisos e instruções pode provocar um choque elétrico, incêndio e/ou queimadura grave.

Guardar todos os avisos de segurança e todas as instruções para poder consultá-los posteriormente. Nos avisos, o termo «ferramenta» faz referência à sua ferramenta elétrica alimentada pela bateria (com ficha de alimentação) ou à sua ferramenta que funciona com bateria (sem ficha de alimentação).

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Para a eliminação de todos os resíduos respeitar as leis específicas em vigor.

> As ferramentas elétricas não devem ser depositadas nos caixotes do lixo.

> O dispositivo, os acessórios e as embalagens devem ser depositados na reciclagem.



> Peça junto do seu revendedor autorizado INFACO informações atualizadas sobre a eliminação ecorresponsável dos resíduos.

CONTEÚDO DA MALA

Atadora **A3MV2-12V**

Lubrificante

Chave de desbloqueio para cabeça di atadora

Saco de transporte da ferramenta

Alicate de corte

Manual de instruções



VISTA GERAL DO PRODUTO



CARACTERÍSTICAS

	A3MV2 - 48 V
Fonte de alimentação nominal	12V
Peso da máquina sozinho	650 g
Duração da bateria	12 500 legature
Tempo de carregamento	1h30
Diâmetro de abertura	30 mm
Diâmetro dos fios disponíveis	0,40 - 0,46 - 0,50 - 0,55 mm

Estas características são fornecidas a título indicativo. Não são, em caso algum, contratuais e existe a possibilidade de serem alteradas para efeitos de correção sem aviso prévio.

Material patenteado.

GUIA DE UTILIZAÇÃO

Primeira colocação em funcionamento

É fortemente recomendado que solicite a assistência do seu revendedor, uma vez que este está habilitado para lhe fornecer todos os conselhos necessários para uma boa utilização e um bom rendimento do aparelho. **Antes de qualquer manuseamento do aparelho, é imperativo que leia atentamente este manual de instruções.**

Para se atingir um bom domínio do aparelho, será necessário 1 dia de utilização.

BATERIA: antes da 1ª ativação e/ou após uma paragem prolongada, deve ser efetuada uma carga completa (consulte o capítulo "Recarga da bateria", pág 13).



A bateria de Lítio F3015 deve ser obrigatoriamente recarregada com o carregador de Lítio INFACO (Ref.: 841C1/841C2). É proibido utilizar um carregador diferente sob risco de acidente elétrico grave.

Transporte do aparelho

1. Retirar a bateria, o cinto porta-bateria, as alças, o coldre e a ficha de alimentação da mala.
2. Colocar a bateria no cinto porta-bateria. Para isso, deslizar as duas correias pelas linguetas da bateria. Colocar o coldre na correia esquerda ou direita do cinto.
3. Deslizar a ficha de alimentação no ilhó direito ou esquerdo do cinto previsto para o efeito.
4. Prender o cinto porta-bateria de acordo com a sua altura; a bateria deve ser posicionada ao nível da lombar.

No caso de um transporte com alças, prendê-las no cinto porta-bateria e ajustá-las como quiser puxando as correias.



Em tempo de chuva, a bateria deve ser obrigatoriamente transportada debaixo de roupa impermeável para que toda a bateria esteja protegida da humidade.

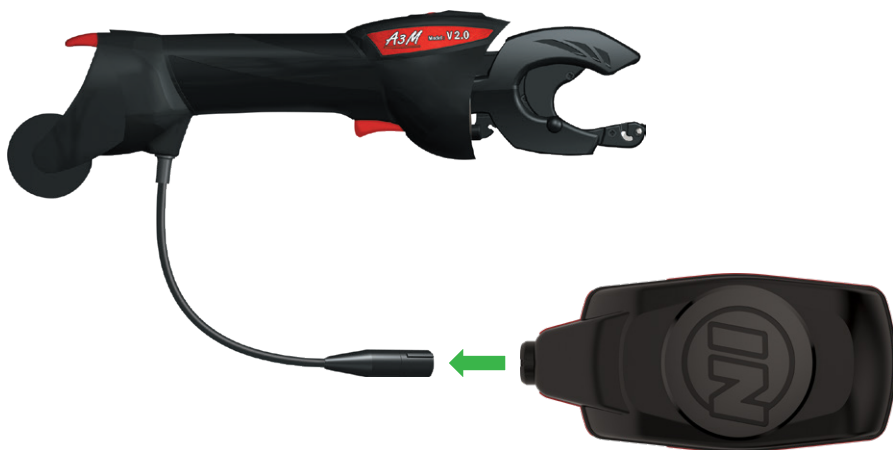
Ligação



Antes da ligação, a cabeça de empar deve estar na posição de trabalho.



Ligue a bateria ao cabo de alimentação da máquina.



A máquina está ligada.

- Uma pressão breve no gatilho comandará apenas o corte do fio.
- Uma pressão prolongada iniciará o ciclo completo de empar (consulte o capítulo "Realização de um atilho", pág 11).

Colocação da bobine



A preparação do fio é necessária para facilitar a sua passagem na máquina.

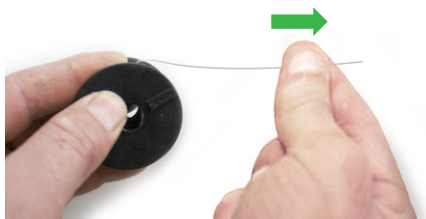
1

Corte a extremidade, a fim de obter um fio sem dobra.



2

Endireite o fio em, pelo menos, 40 cm.



3

Puxe a alavanca para cima.



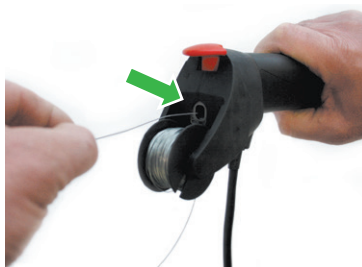
4

Coloque a bobine entre as laterais da máquina.



5 Insira o fio na passagem.

Se encontrar resistência aquando da inserção, convém fazer um ligeiro movimento de vaivém com o fio e/ou accione o gatilho uma vez ou duas vezes fazer a cabeça de empar a fim de facilitar a progressão do fio.



6 Continue a inserir o fio até que este saia pela cabeça de empar.

Se o fio ainda não sair: Recomendamos que retire a cabeça de empar (consulte o capítulo "Anomalias de funcionamento", pág 20). Certifique-se de que não há qualquer fio preso, tentando a inserção com a cabeça desmontada



7 Empurre a alavanca de travagem para baixo.

Sempre que começar a trabalhar com uma nova bobina, certifique-se de que o fio está bem enrolado e que não fica preso entre as fixações laterais.



8 Ligue a máquina e accione o gatilho com uma pressão muito curta, de forma a cortar o fio em excesso.

Pode então iniciar a empa.

Troca da bobine

- **Bobine ainda com fio**

Puxe a alavanca para cima, a fim de libertar a passagem do fio.



Puxe a bobine para retirá-la da máquina.



- **Bobine vazia**

Puxe a bobine para retirá-la da máquina.



Verifique bem, ao nível da saída que já não existe fio de fim de bobine na máquina.

Aquando do último atilho, é possível que haja algum fio preso na cabeça de empar:

- Se não constituir um obstáculo à colocação de uma nova bobine, continue o trabalho. Este sairá quando iniciar a empa, geralmente sem criar problemas.
- Se constituir um obstáculo à colocação de uma nova bobine, retire a cabeça e, em seguida, retire manualmente o resto do fio (Consulte o capítulo "Anomalias de funcionamento", pág 20).



UTILIZAÇÃO

Realização de um atilho



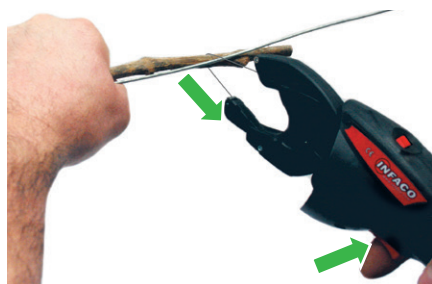
- 1** Agarre, firmemente, a extremidade da vara e o arame com a mão livre e aproxime a A3M V2.

Convém posicionar a cabeça de empar imediatamente antes do último nó da vara.



- 2** Aproxime com um gesto firme, de forma a introduzir a vara e o arame na cabeça de empar.

Certifique-se de que **vai sempre até ao fundo da cabeça**, para que o braço possa fechar por completo e o fio possa ser correctamente colocado.



- 3** Recue com um gesto firme, de forma a libertar a cabeça de empar: o fio está à volta da vara. Prima o gatilho para acabar de atar.

A distância de recuo permite apertar mais ou menos o nó: consulte o capítulo seguinte.



- 4** O atilho mantém a vara no arame.

Aperto do nó

Posição 1 = nó apertado.

Recue a máquina em aproximadamente 1 a 2 cm e, em seguida, prima o gatilho.



Posição 2 = nó largo.

Recue a máquina em aproximadamente 3 a 4 cm e, em seguida, prima o gatilho.



Regulação do número de voltas

Para alterar o número de voltas, accione o selector rotativo para a direita ou para a esquerda.

A regulação pode ir de 3 a 6 voltas. O número de voltas aumenta a resistência do atilho. **A regulação para um nó normal é de 4 voltas.**

Aconselhe-se junto do seu revendedor, para que possa escolher a melhor opção em função da sua região, tipo de fio utilizado e modo de empar.



3 voltas



6 voltas



RECARGA DA BATERIA

L'autonomia della batteria permette di realizzare **12 500 legature.**

Se achar que faz mais de 8000 atilhos por dia, recomendamos o seguinte de **carregar durante 1 hora** (no mínimo), aproveitando a sua hora de almoço, para obter uma autonomia adicional de cerca de **10 000 atilhos.**

Nota - Alguns minutos antes da bateria estar completamente descarregada, é possível que a A3MV2 tenha uma perda de velocidade ou que não consiga executar mais nenhum corte.



Carregador



Bateria



A3MV2 - 48 V

Utilização do carregador

Para carregar a sua bateria, ligue o carregador num local bem ventilado, sem qualquer produto inflamável e fonte de ignição. O local deve ter uma temperatura entre os 10 °C e 25 °C e ser protegido da humidade



1. Ligar a ficha de alimentação ao carregador



2. Ligar a ficha de alimentação à tomada sectorial.



3. O carregador inicia quando é colocado sob tensão LED verde + LED vermelho acendem-se durante 2 segundos.



4. Quando os LED se apagam o carregador está pronto a trabalhar.

Carregamento da bateria



É estritamente proibido carregar baterias quando a temperatura no local é inferior a 0 °C ou superior a 40 °C.

Durante o carregamento, a bateria não deve ser coberta nem estar perto de uma fonte de calor.



1. Colocar a bateria na via 1 do carregador.



V.1 ● ● ● ● ●

2. Quando a bateria estiver posicionada, o carregador deteta a bateria e começa a carregá-la:

Via 1 : LED verde a piscar rapidamente durante o carregamento.



V.1 ●

3. Bateria carregada:

A duração de um carregamento da bateria 831B é de cerca de 1 hora e meia.

Via 1 : LED verde fixo.

Carregamento da bateria

O carregador também permite colocar uma segunda bateria:



1. Colocar a segunda bateria no via 2 do carregador.



V. 2 ● ● ● ● ●
V.1 ● ● ● ● ●

2. e a bateria da via 1 estiver a carregar, a bateria da via 2 passa a aguardar carga:

Via 1 : LED verde a piscar rapidamente durante o carregamento.

Via 2 : LED verde a piscar lentamente durante a espera.



V. 2 ● ● ● ● ●
V.1 ●

3. Se a bateria da via 1 estiver carregada, o carregador começa a carregar a bateria da via 2:

Via 1 : LED verde fixo (bateria carregada).

Via 2 : LED verde a piscar rapidamente durante o carregamento.



V. 2 ●
V.1 ●

4. As duas baterias estão carregadas:

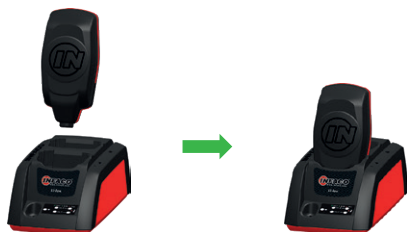
Via 1 : LED verde fixo.

Via 2 : LED verde fixo.

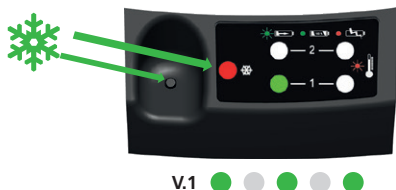
Armazenamento/paragem prolongada da bateria



Para armazenar as suas baterias em boas condições no fim da estação de poda (ou em caso de não utilização superior a 1 mês), é necessário efetuar um processo de paragem prolongada :



1. Colocar a(s) bateria(s) no carregador. Se forem colocadas duas baterias no carregador o processo de paragem prolongada será efetuado às duas baterias, uma depois da outra.



2. Carregar no botão de paragem prolongada para iniciar o processo. O LED de paragem prolongada passa a vermelho fixo e o LED de carga pisca a verde.



3. Processo de paragem prolongada terminado: **LED de paragem prolongada** permanece a vermelho fixo.

LED via 1 (e via 2 em caso de 2 baterias) permanece verde fixo

A bateria deve ser retirada do carregador e guardada na mala.

Para ativar ou desativar o modo paragem prolongada, é necessário pressionar o botão de paragem prolongada. O modo de paragem prolongada é desativado automaticamente quando o carregador é desligado da tomada elétrica.

Caso de paragem prolongada da bateria não concluído



Caso o processo de paragem prolongada não tenha sido corretamente respeitado, pode sentir-se uma diminuição da autonomia durante as primeiras utilizações. Para resolver isso, basta deixar a bateria a carregar no carregador entre 12 e 72 horas (para os casos extremos de mau armazenamento que provoque o grande desequilíbrio).

A recuperação da autonomia completa também pode ser efetuada com vários carregamentos diários, podendo revelar-se na 1ª semana de trabalho. Para isso, zelar para que a bateria permaneça no carregador todas as noites da sua 1ª semana de trabalho.

Recordar: respeitar o procedimento de paragem prolongada anula qualquer risco de desequilíbrio da sua bateria (ver página anterior).

Instruções de armazenamento da bateria

Armazenar a bateria num local bem ventilado, sem qualquer produto inflamável, fonte de ignição ou calor e manter afastada do alcance das crianças.

Não armazenar a bateria vazia. Se a bateria atingir um estado de grande descarregamento, não voltará a ser carregada e será considerada como fora de serviço.

Não armazenar a bateria sem efetuar o processo de paragem prolongada.

Não armazenar uma bateria fora de serviço. Por favor, devolva-o ao seu distribuidor autorizado INFACO.

Não armazenar a bateria ligada ao carregador ou a uma ferramenta.

Não armazenar o carregador ligado ao setor.



Qualquer falta relativamente às instruções de armazenamento e segurança provocará a anulação da garantia do Fabricante.



Risco de incêndio se o produto sofrer um dano (choques, queda, exposição a altas temperaturas, etc.)



Segundo a norma 2002/96/CE, não eliminar a bateria junto com lixo doméstico nem atirar para o lume ou para a água. Não cobrir a bateria.



Entregar a bateria a um revendedor autorizado INFACO.

As baterias usadas ou defeituosas devem ser recicladas de acordo com a diretiva 91/157/CEE.

MANUTENÇÃO

Manutenção diária

Lubrifique, no mínimo, duas vezes por dia:

- de manhã antes de começar o trabalho
- a meio do dia

Lubrificar nos pontos de lubrificação indicados abaixo:



É recomendável que as seguintes intervenções sejam realizadas com a máquina desligada da bateria.

- **Lubrificar para limitar o desgaste**

Uma pulverização na extremidade da cabeça do lado da faca.



Uma pulverização na extremidade da cabeça do lado da agarra-fio.



Uma pulverização dentro da cabeça.



Uma pulverização debaixo da anilha metálica.



- **Lubrificar para melhorar o conforto do trabalho**

Uma pulverização no ponto de contacto da bobina em cada esquerda.



Uma pulverização directa no fio da bobina; 1 a 2 vezes por bobina, a fim de melhorar o deslizamento do fio aquando da sua passagem na bobina.

Esta operação é vivamente recomendada quando o esforço realizado para puxar o fio, aquando do processo de empar, se tornar desagradável.



Manutenção anual

Durante a pré-época, pense em recarregar a sua bateria, no mínimo, de dois em dois meses. Guarde o seu conjunto num local seco, entre **10° C e 25° C, no máximo.**

Recomenda-se fortemente que as **revisões de controlo** por nós propostas sejam efectuadas todos os anos. Isso permitir-lhe-á recomençar a época seguinte em boas condições e com toda a segurança.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

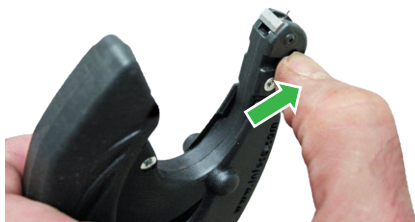


É recomendável que as seguintes intervenções sejam realizadas com a máquina desligada da bateria.

A laçada já não se forma aquando da operação de atar

1. Um pedaço de fio pode ficar preso na agarra-fio **1** :

Para retirá-lo, deve accionar o pino **2** ,que se encontra no orifício circular, utilizando para tal a unha ou com a ajuda do alicate fornecido



2. O fio pode estar dobrado ao nível da saída **3** :
(é desnecessário desligar a máquina da bateria).

Basta realizar um ciclo em vazio ou apenas comandar a faca e, em seguida, continuar a empar.



3. O fio está encravado:

Em primeiro lugar, tente fazê-lo avançar, agarrando-o pela parte de trás da máquina para puxá-lo para a frente.

- Se o fio sair, pode voltar a ligar a máquina.

Fazer um corte rente, accionando o gatilho e, em seguida, continuar a empar.



- Se o fio não sair, deve então retirá-lo completamente da máquina.

Para tal: puxe a alavanca.



Tire o fio. É possível que este resista, devido a uma dobra. Se tal acontecer, deve insistir para o tirar.

Em seguida, endireite o fio para facilitar a sua passagem.



Enfie novamente o fio até este sair e, a seguir, volte a ligar a máquina e faça um corte rente, accionando para tal o gatilho.



Empurre a alavanca e continue a empar.



A máquina não roda, a cabeça de empar encravou

A haste puxadora **1**, que vem bater contra a anilha **2** quando do corte do fio, pode sair da sua trajetória e ficar presa no contorno exterior da anilha.

O braço **3** fica muitas vezes bloqueado e já não consegue abrir por completo. **Não force a reabertura do braço, pois há risco de quebra mecânica.**

Ponha a cabeça de empar na posição axial de trabalho, seguindo a seta abaixo. Em seguida, agarre na anilha e faça um movimento de vaivém até a haste puxadora voltar para o seu lugar debaixo da anilha.

É normal que a cabeça de empar resista e o obrigue a forçar para a pôr novamente em posição de trabalho.



Quando a haste puxadora estiver novamente na sua posição inicial, a anilha fica então solta. O braço deve estar completamente aberto. Verifique se a cabeça de empar já roda livremente.

Pode então voltar a ligar a máquina à bateria e continuar a empar.



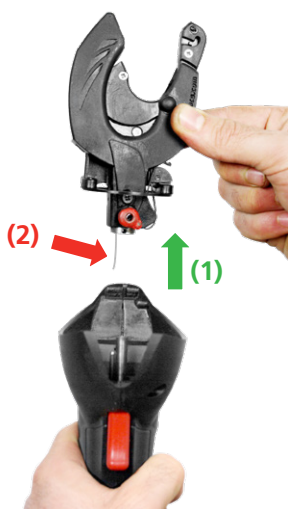
No fim da bobine, um fio ficou preso na cabeça de empar

- 1** Faça rodar 90° a cabeça de empar de modo a poder aceder ao parafuso.



- 2** Utilize a chave e desaperte o parafuso com apenas 4 ou 5 voltas.

Para evitar qualquer risco de perda, é aconselhado não desapertar por completo o parafuso.



- 3** Agarre na cabeça de empar e puxe-a, de forma a extrair do corpo da máquina (1).

Após ter retirado a cabeça de empar, retire o pedaço de fio de fim de bobina da cabeça de empar (2).

Pode também aproveitar para inserir o novo fio, pois a passagem será mais fácil.

- 4 Antes de colocar novamente a cabeça, recomenda-se que lubrifique o eixo com o pino guia.



- 5 Coloque novamente a cabeça de empar, posicionando o pino guia face ao seu encaixe.



Repetir os passos 1 e 2 em ordem inversa.

A operação está concluída.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

ATENÇÃO. Para reduzir o risco de choque elétrico, ferimentos e incêndio durante a utilização de ferramentas elétricas, observar as seguintes medidas básicas de segurança. Ler e seguir estas instruções antes de utilizar a ferramenta e guardar estas instruções de segurança!

Quando não estiver a ser utilizada, a sua ferramenta e os seus acessórios devem ser desligados da corrente e armazenados nas suas respetivas embalagens.



A sua ferramenta deve ser desligada de todas as fontes de energia para as seguintes operações:

- **A reparação**
- **A recarga da bateria, nunca deixe a sua bateria em carga de manutenção por um período superior a 15 horas**
- **A manutenção**
- **O transporte**
- **O armazenamento**

Sempre que a ferramenta estiver em funcionamento, manter as mãos afastadas da cabeça do acessório utilizado. Não trabalhar com a ferramenta se estiver cansado ou não se sentir bem. Usar os equipamentos de segurança recomendados especificamente para cada acessório. Não deixar o aparelho ao alcance de crianças ou visitantes.



Não usar a ferramenta caso exista risco de incêndio ou explosão, por exemplo, na presença de líquidos ou gases inflamáveis.

Nunca segurar o carregador pelo cabo e não puxar o cabo para desligá-lo da tomada.



Manter o cabo afastado do calor, do óleo e de arestas cortantes.

Nunca utilizar a ferramenta à noite ou em caso de fraca luminosidade sem primeiro assegurar uma iluminação suplementar. Aquando da utilização da ferramenta, certificar-se de que tem os dois pés bem assentes no chão e que consegue manter o máximo de equilíbrio possível.

Este aparelho não gera vibrações, nem saltos.

Não deixe o aparelho no chão, nem o exponha à intempérie.



Se o cabo de alimentação do seu carregador estiver danificado, este deve ser obrigatoriamente mudado pela fábrica INFACO ou por um revendedor autorizado A3M.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A sua ferramenta tem uma garantia de dois anos contra todos os defeitos de fabrico. A empresa INFACO não assume qualquer responsabilidade relativamente à garantia dos aparelhos vendidos pelos distribuidores mais de um ano após a sua saída da fábrica.

Esta garantia corresponde a uma utilização normal do aparelho e exclui:

- as avarias devido a deficiente ou falta de manutenção,
- as avarias devido a má utilização,
- as avarias devido a desgaste normal,
- os aparelhos que tenham sido desmontados por reparadores não autorizados,
- os agentes externos (incêndio, inundação, raios, etc.),
- os choques e consequências,
- aparelhos utilizados com uma bateria ou com um carregador que não sejam da marca INFACO.

A garantia só é válida se a declaração de garantia tiver sido feita à INFACO (cartão de garantia ou declaração on-line www.infaco.com).

Se a declaração de garantia não foi efetuada na altura da aquisição da ferramenta, a data de saída de fábrica servirá de data inicial para a garantia.

A garantia abrange a mão-de-obra de fábrica mas não se aplica obrigatoriamente à mão-de-obra do revendedor.

Qualquer falta relativamente às instruções de armazenamento e segurança provocará a anulação da garantia do Fabricante.

A garantia não poderá em caso algum dar lugar a uma compensação devido a uma possível imobilização da ferramenta durante a reparação.

Todas as intervenções feitas por uma entidade que não os agentes autorizados INFACO anularão a garantia da ferramenta.

A reparação ou substituição durante o período de garantia não dá direito ao prolongamento ou renovação da garantia inicial.

Recomendamos vivamente aos utilizadores de material INFACO que, em caso de avaria, entrem em contacto com o revendedor responsável pela venda da ferramenta.

A fim de evitar quaisquer litígios, tome conhecimento dos seguintes procedimentos :

- **material que entre no quadro da garantia: enviá-lo para nós com porte pago e o retorno será por nossa conta,**
- **material que não entre no quadro da garantia, mas que tenha sido revisto durante a pré-época anterior: enviá-lo para nós com porte pago e o retorno será por nossa conta,**
- **material que não entre no quadro da garantia e que não tenha sido revisto na pré-época anterior: enviá-lo para nós com porte pago e o retorno será efectuado com o porte de envio à sua conta e contra-reembolso. Nos casos em que o montante da reparação ultrapasse 80 € (sem IVA incluído), ser-lhe-á fornecido um orçamento.**

REVISÃO

A cada fim de época é-lhe proposto um plano de revisão contra pagamento.

Pode beneficiar de um prolongamento de garantia durante as 3 primeiras épocas.

Atenção! Para beneficiar do prolongamento de garantia das 3 primeiras épocas, deverá efectuar **obrigatoriamente** a revisão contra pagamento, **desde o fim da primeira** época.

Se, durante as 3 primeiras épocas após a compra do seu aparelho, não se efectuar uma das duas revisões, o prolongamento de garantia será devidamente anulado.

MANEIRAS DE AMARRAR

Vide enrolada corn fia para levantar as videiras:

Se a vide é **enrolada até ao fim** o fio de 0,40 pode ser utilizado em regioes corn pouco vento.

É desaconselhado para as regiões com risco de vento forte, usar somente 0,50.

Quantidade de aneis: 1 à 2
Ø fio : 0,40 ou 0,46 ou 0,50



Vide nao enrolada sem fia para levantar as videiras:

Atenção nas vinhas que nao tem fois para levantar as videiras o fio é garantido somente se a vide é **completamente enrolada ao arame** e segura corn anéis de 3 em 5 cm

É desaconselhado para as regiões coM risco de ventO forte. A resistência não é garantida.

Quantidade de aneis: 2 no minimo
Ø fio : 0,50



Vide não enrolada corn fia para levantar as videiras:

Para as varas curtas, 2 atilhos de 0,50 na ponta da vara. Para as varas compridas, ponha **indispensavelmente** 1 atilho de 0,50 não tão apertado no início da vara (para permitir o desenvolvimento da vara) e 1 atilho de 0,50 bem apertado no fim da vara.

É desaconselhado para as regiões com risco de vento forte. A resistência não é garantida.

Quantidade de aneis: 2 no minimo
Ø fio : 0,50



Vide não enrolada sem fia para levantar as videiras :

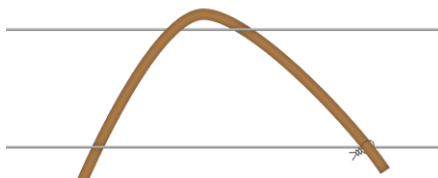
Deaconselhado fixação nao garantida.



Curva corn o sem fia para levantar as videiras:

O anel na extreminade da vide pode ser bem apertádo na condição de não haver olhos depois do anel. Se um segundo anel for posto ao principio da vide este não deve estár apertádo para deixar a vide engrossar normalmente.

Quantidade de aneis: 1 ou 2
Ø fio : 0,50



Cordao de Royat corn fia para levantar as videiras:

Amarrar as pontas sem os olhos depois do anel. Para as vinhas novas nos consultar.

Quantidade de aneis: 2
Ø fio : 0,50



Cordao de Royat sem fia para levantar as videiras:

Deaconselhado fixação nao garantida.



FORMULÁRIO DISTRIBUIDOR

Formulário conservado pelo distribuidor.

Nº de série > Ref >

Apelido >

Nome >

Denominação social >

Morada completa >

.....

Localidade >

Código postal >

Telefone >

Data de compra > / /

Observação >

assinatura do cliente

FORMULÁRIO ADICIONAL

Para obter a validade da garantia, **EFETUE IMEDIATAMENTE EM LINHA EM :**
www.infaco.com,, **LOGO APÓS A AQUISIÇÃO DA FERRAMENTA**, a sua declaração de garantia ou devolva este formulário devidamente preenchido em **LETRAS MAIÚSCULAS**.

Apelido > Nome >

Denominação social >

Morada completa >

.....

Localidade > Código postal >

Telefone >

Email >

Data de compra > / /

Nº de série v - Ref >

--	--	--	--	--	--	--	--

Observação >

☐ Arboricultura

☐ Olivicultura

☐ Viticultura

☐ Espaços verdes

Carimbo do distribuidor

Nº de série

--	--	--	--	--	--	--	--

DISTRIBUIDOR

a conservar
pelo distribuidor
para ficheiro de clientes
INFACO



--

--



MATERIAL FABRICADO EM FRANÇA



Construtor > *INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANÇA)*

Tipo > *Atadora A3M*

Ref. > *A3MV2-48V*

INFORMAÇÕES TÉCNICAS OU S.P.V

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès

81140 CAHUZAC-SUR VÈRE França

Tel.: (+33) 05 63 33 91 49 - *Fax:* (+33) 05 63 33 95 57

E-mail: contact@infaco.fr

Vídeos técnicos disponíveis no Website: **www.infaco.com**

DECLARATION OF CONFORMITY (CE)

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

INFACO S.A.S. declares that the new equipment designated below:

INFACO s.a.s. erklärt, dass das neu entwickelte, nachstehend erläuterte Gerät:

A INFACO S.A.S. declara que o material novo designado em seguida:

Electric device INFACO

Elektrowerkzeuge von INFACO / Aparelho elétrico INFACO

Brand name > INFACO

Marke // De marca

Model > A3MV2-48V

Modell // modelo

Serial no >

Seriennummer // N° de série

--	--	--	--	--	--	--	--

--

Year of manufacture >

Herstellungsjahr // Ano de fabrico

Complies with the provisions of the directives for:

Cumple con las disposiciones de las directivas : // Está em conformidade com as disposições das directivas:

- Appliances" (directive 2006/42/CEE).

Maschinendirektive (Direktive 2006/42/CEE). // "Máquinas" (diretiva 2006/42/CEE).

- Directive 200/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).

„Geräuschemissionen von im Freien verwendeten Maschinen“ Richtlinie 2000/14/CE (Verordnung vom 18. März 2002) geändert durch 2005/88/CE (Verordnung vom 22. Mai 2006).

"Emissões sonoras das máquinas utilizadas no exterior", diretiva 2000/14/CE (despacho de 18 de março de 2002) alterada pela 2005/88/CE (despacho de 22 de maio de 2006).

Tying machine A3MV2

Sound pressure level, LpA (NF EN 60745-2-11 : 2009)

72 dB(A)

Schalldruckpegel A-bewerteter Schalldruckpegel am Arbeitsplatz, LpA

Nível de pressão acústica ponderado A no posto de trabalho, LpA

Uncertainty Messunsicherheit // Incerteza

KpA 3 dB(A)

Measured vibration emission value, ah (NF EN 12096)

5,3 m/s²

Gemessener Schwingungsemissionswert, AH // Valor medido da emissão vibratória, ah

Uncertainty Messunsicherheit // Incerteza

1,5 m/s²

- "Electric chargers" (directive 2004/108/CEE) and with national legislation adapting them.

„Elektrische Ladegeräte" (Richtlinie 2004/108/EG) und den nationalen Bestimmungen, die diese umsetzen.

"Carregadores elétricos" (diretiva 2004/108/CEE) e regulamentações nacionais que os transpõem.

- The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ.

Die für die Erstellung der technischen Unterlagen bei INFACO berechtigte Person ist ALVAREZ Grégory.

A pessoa autorizada a compilar o processo técnico na INFACO é o Sr. Gregory ALVAREZ.

Signed in > CAHUZAC SUR VERE

Ausgefertigt in // Feito em

Date > 01/02/2022

Am // A

M. DELMAS Davy, INFACO Managing Director

Geschäftsführer des Unternehmens INFACO // Presidente da Empresa INFACO

Signature

Unterschrift // Assinatura

INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.

INFACO verpflichtet sich, den zuständigen nationalen Behörden die einschlägigen Angaben zur Maschine zur Verfügung zu stellen.

A INFACO compromete-se a fornecer às autoridades nacionais as informações pertinentes relativamente à máquina.





www.infaco.com